

# IL POPOLO DEL FRIULI

COL DUCE E PER IL DUCE  
ORGANO DEL PARTITO NAZIONALE FASCISTA  
PREZZO Inserzioni: per. mm. di: altezza, larghezza una colonna; Commerciali L. 1.50; Finanziari, Legali, ecc. L. 2; Necrologi L. 2; Cronaca L. 2.50; Uff. Pubblicità Udine, Via Prefettura 5, telefono 9.59 - Milano, Via Vivato 10, telefono 79.333

SABATO 18 agosto 1934 XII N. 194 - Anno III - Udine  
Abbonamenti: Anno L. 52 - Semestre L. 27 - Trimestre L. 14 - Estero L. 140  
Un numero cent. 20 - Uff. e Tipografia: Via di Prempero 10 - Telefoni I. 15 - 8.80

## I commenti esteri al testamento di Hindenburg

### A Parigi si dubita ed a Londra si è riservati

Parigi, 17. La stampa francese continua a dubitare dell'autenticità almeno completa del testamento di Hindenburg. Il giornale «L'Intransigeant», dopo aver osservato che il testamento del Feldmaresciallo non contiene dichiarazioni generiche come, ne avrebbe potuto scrivere qualsiasi vecchio ufficiale prussiano, dubita della sua autenticità del paragrafo relativo ad Hitler. Alcuni corrispondenti, aggiunge il giornale, sembrano pensare che tale paragrafo sarebbe stato inserito dopo negoziati perché il documento è stato rilevato al pubblico con tanto ritardo. Il «Journal des Debats» non crede a quel che si racconta circa la scoperta tardiva del testamento e la sua pubblicazione immediata. Secondo il giornale sembra certo che il testamento sia stato conosciuto dagli interessati sin dall'indomani della morte di Hindenburg, ma Hitler ritenne opportuno non farlo conoscere sino a quando gli sembrava che il Maresciallo non si esprimeva abbastanza caldamente a suo riguardo, sia perché trovava imbarazzante alcuni passi relativi al funzionamento della Monarchia ed alla funzione del primo principe della Reichswehr e anche alla necessità della riconciliazione di tutti i tedeschi. Il giornale crede che una spiegazione dell'improvvisa pubblicazione del documento sia che la Reichswehr abbia esercitato una pressione su Hitler al quale si sarebbe fatto osservare che troppa gente conosceva ormai l'esistenza del documento perché fosse prudente da parte sua eliminarlo puramente e semplicemente.

## Il processo di Vienna

Vienna, 17. Nel processo dinanzi al Tribunale militare contro i partecipanti all'assalto della stazione radio il procuratore di Stato ha proposto oggi lo stralcio del procedimento a carico dei due agenti di Pubblica Sicurezza Nikisch e Gulka, contro i quali sarà iniziata una istruttoria ordinaria per reato di alto tradimento. Il Tribunale ha accolto la proposta. Nella motivazione è detto che i fatti imputabili ai due agenti non sono ancora chiariti e che è necessario un supplemento di istruttoria.

## Schushnigg s'incontrerà a Firenze col Duce

Roma, 17. Nei circoli autorizzati si apprende che durante il periodo delle manovre avrà luogo a Firenze un incontro fra il Capo del Governo ed il Cancelliere Federale austriaco.

## Lo scioglimento della Legione dei fuorusciti austriaci

Londra, 17. Il Times da Monaco informa che lo scioglimento della legione austriaca sta giornalmente procedendo verso la completa risoluzione.

## Una nota del Reich alla Commissione delle Serre

Berlino, 17. Il Governo del Reich ha inviato alla commissione governativa della Serre una nota verbale di protesta contro gli ingiuriosi attacchi sterrati da alcuni giornali stampati nel territorio della Serre, contro la Germania ed i suoi governanti e persino contro il defunto Presidente del Reich. La nota dice che il Governo dichiara di essere sorpreso che simili eccessi, unici nel mondo, vengano commessi in un territorio amministrato dalla Società delle Nazioni, senza che la commissione governativa intervenga. Il Governo protesta energicamente contro l'atteggiamento della commissione ed attende che essa prenda i provvedimenti del caso contro tali eccessi.

## Foreste portoghesi in fiamme

Libona, 17. Un violento incendio ha devastato le foreste di Diana do Castello, su una superficie di 60 chilometri quadrati.

## Un campo di battaglia a Parigi

Parigi, 17. Nel pomeriggio di oggi il R. Ambasciatore a Parigi conte E. Morano di Custoza accompagnato dal Console generale comm. Cameroni e dal leggendario Fascio marchese Catalani Gonzaga ha visitato a Saint Germain, nei dintorni di Parigi, il campo di battaglia di Saint Germain, che il Fascio «Nicola Bonserzivi» ha organizzato per i ballisti e gli avanguardisti che per ragioni di famiglia di studio o di lavoro non hanno potuto partecipare alle colonie estive in Patria.

## Un messaggio di D'Annunzio all'Opera Balilla

Gardone di Riviera, 17. Oggi nelle acque del Garda, sotto l'alto patronato di Gabriele D'Annunzio, si sono iniziate le gare di campionato nazionale di canottaggio, nuoto, tuffi e palla a nuoto dell'Opera Nazionale Balilla. L'Comandante, durante le eliminatorie svolte dagli avanguardisti convenuti qui da ogni parte d'Italia, ha inviato all'on. Renato Ricci, che presiede alle manifestazioni, un messaggio di plauso all'opera veramente imballata diretta all'elevazione della gioventù della nuova Italia.

## Micce accese in Estremo Oriente

### Si accentua la tensione russo-giapponese

Tokio, 17. Secondo un portavoce del Ministero degli Esteri il Governo giapponese sta studiando l'invio di una energia nota di protesta al Governo sovietico. Questo passo non porterebbe tuttavia all'uso della forza da parte del Giappone.

## Preoccupazioni internazionali

Roma, 17 (per telefono). La tensione russo-giapponese minaccia di provocare una viva inquietudine negli ambienti politici e giornalistici parigini. Se le intenzioni del Giappone non sono ancora abbastanza chiare, se nessuno può dire che cosa abbia veramente l'intenzione di attaccare, senza dubbio i preparativi militari, i quali vengono condotti attualmente dal Governo sovietico in modo febbrile nell'Estremo Oriente, fanno temere l'imminenza di avvenimenti assai gravi.

## Alleanza franco-sovietica?

Roma, 17 (per telefono). Secondo una informazione del New York Herald un'alleanza militare d'instaurazione franco-sovietica, che sarebbe stata chiamata per enfemismo «patto di mutua assistenza», sarebbe stata conclusa segretamente tra Litvinoff e Barikou a Ginevra nel settembre scorso, come corollario al

## Benefica iniziativa a Napoli

Napoli, 17 (per telefono). In occasione del prossimo lieto evento in casa degli augusti Principi di Piemonte la Federazione dei Fasci di Combattimento napoletano, ha deciso di promuovere una sottoscrizione fra tutti i cittadini della Provincia allo scopo di procurare i fondi necessari per la costruzione di una nuova colonia permanente per i figli del popolo.

## Il ministro di Bulgaria a Roma

Sofia, 17. Il Ra Boris ha firmato oggi il decreto che nomina il sig. Comenoff ministro di Bulgaria a Roma. Comenoff dopo un breve congedo a Sofia raggiungerà Roma nei primi giorni del prossimo settembre.

## L'apologia jugoslava di Princip

Berlino, 17. La «Daz» rilevando l'apologia fatta recentemente a Sarajevo di uno dei principali responsabili dell'assassinio dell'Arciduca Francesco Ferdinando dice che nessuno avrebbe mai potuto immaginare qualcosa di simile. Dice che è possibile che la gente del nord abbia al riguardo idee differenti, ma che non si può comprendere come dopo vent'

## La rivista assicurativa americana

Roma, 17 (per telefono). La rivista assicurativa americana «Best's Insurance News», nell'occuparsi della situazione del mercato assicurativo italiano, non può fare a meno di rilevare l'attività delle nostre varie milizie speciali, ossia della ferrovia, della portuaria, che qualifica come fattori preminenti della nostra industria assicurativa.

## Un nuovo fervido riconoscimento alla Milizia ferroviaria

Roma, 17 (per telefono). Un nuovo fervido riconoscimento alla Milizia ferroviaria è detto da uno dei dirigenti della Compagnia internazionale dei vagoni letto, che si trova in Italia per un'ispezione. Il citato dirigente, dopo aver premesso che prima dell'avvento del Fascismo la situazione delle comunicazioni ferroviarie poteva essere sintetizzata in tre parole: disorganizzazione ed anarchia, completa, ha aggiunto:

## La Milizia per i suoi speciali servizi

Roma, 17 (per telefono). La Milizia, per i suoi speciali servizi, è la prima a dare la migliore impressione ai viaggiatori che varcano le frontiere. I quali appartengono quasi tutti alle classi elevate, e molti anzi occupano posti eminenti.

## Hanno inizio le manovre

Roma, 17. Le truppe rosse ed azzurre, nelle formazioni organiche prescritte, affluiscono nelle sere di manovra per assumere entro la giornata la disposizione iniziale.

## Le celebrazioni marchigiane nel programma approvato dal Duce

Roma, 17. Il Capo del Governo ha approvato il programma che la Confederazione nazionale dei Sindacati (fascisti professionisti e artisti) ha sottoposto per le prossime celebrazioni marchigiane in onore di Raffaello, Bramante, Leopardi e Rossini.

## La raccolta del Campidoglio ammirata dalla missione della stampa americana

Roma, 17. Nel pomeriggio il Governatore ha ricevuto in Campidoglio, nel palazzo senatorio, la missione della stampa americana che visita l'Urbe in questi giorni. A ricevimento ha anche partecipato l'Ambasciatore degli Stati Uniti, dopo aver visitato la sala di Giulio Cesare e le altre sale di rappresentanza del palazzo senatorio, sono stati accompagnati al liceo dei conservatori e al Museo Mussolini la cui opera d'arte sono state illustrate dal direttore generale dei musei capitolini.

## Oggi Sabelli e Pond dovrebbero riprendere il volo del ritorno sull'Atlantico

Roma, 17 (per telefono). Domani sera alle 18, se le condizioni atmosferiche lo permetteranno, gli atlantici Sabelli e Pond, partiti da New York con scalo a Dubrovnik, riprenderanno il volo dell'Atlantico, appena saranno effettuati i preparativi per la traversata, che secondo i due piloti, può avvenire verso il 25 del mese corrente.

## Laggersa scossa di terremoto in Scozia

Londra, 17. Una leggera scossa di terremoto è stata avvertita in Scozia, nella zona che si estende tra Dornoch e Pithochry, nella prima ora di stamane. Non si ha notizia di vittime né di danni notevoli. Sono state avvertite le scosse in una zona di 100 miglia di lunghezza, che si estende da Dornoch a Pithochry, nella prima ora di stamane. Non si ha notizia di vittime né di danni notevoli. Sono state avvertite le scosse in una zona di 100 miglia di lunghezza, che si estende da Dornoch a Pithochry, nella prima ora di stamane.

## Secolo corporativo

Politica economica di Roosevelt. A Wall Street si è convinti che le grosse spedizioni d'argento da Londra a New York costituiscono la prima prova concreta dell'incetta dell'argento da parte degli Stati Uniti sui mercati stranieri in relazione al programma di acquisto dell'argento.

## Le celebrazioni marchigiane nel programma approvato dal Duce

Roma, 17. Il Capo del Governo ha approvato il programma che la Confederazione nazionale dei Sindacati (fascisti professionisti e artisti) ha sottoposto per le prossime celebrazioni marchigiane in onore di Raffaello, Bramante, Leopardi e Rossini.

## La raccolta del Campidoglio ammirata dalla missione della stampa americana

Roma, 17. Nel pomeriggio il Governatore ha ricevuto in Campidoglio, nel palazzo senatorio, la missione della stampa americana che visita l'Urbe in questi giorni. A ricevimento ha anche partecipato l'Ambasciatore degli Stati Uniti, dopo aver visitato la sala di Giulio Cesare e le altre sale di rappresentanza del palazzo senatorio, sono stati accompagnati al liceo dei conservatori e al Museo Mussolini la cui opera d'arte sono state illustrate dal direttore generale dei musei capitolini.

## Oggi Sabelli e Pond dovrebbero riprendere il volo del ritorno sull'Atlantico

Roma, 17 (per telefono). Domani sera alle 18, se le condizioni atmosferiche lo permetteranno, gli atlantici Sabelli e Pond, partiti da New York con scalo a Dubrovnik, riprenderanno il volo dell'Atlantico, appena saranno effettuati i preparativi per la traversata, che secondo i due piloti, può avvenire verso il 25 del mese corrente.

## Laggersa scossa di terremoto in Scozia

Londra, 17. Una leggera scossa di terremoto è stata avvertita in Scozia, nella zona che si estende tra Dornoch e Pithochry, nella prima ora di stamane. Non si ha notizia di vittime né di danni notevoli. Sono state avvertite le scosse in una zona di 100 miglia di lunghezza, che si estende da Dornoch a Pithochry, nella prima ora di stamane.

## Benefica iniziativa a Napoli

Napoli, 17 (per telefono). In occasione del prossimo lieto evento in casa degli augusti Principi di Piemonte la Federazione dei Fasci di Combattimento napoletano, ha deciso di promuovere una sottoscrizione fra tutti i cittadini della Provincia allo scopo di procurare i fondi necessari per la costruzione di una nuova colonia permanente per i figli del popolo.

## Il ministro di Bulgaria a Roma

Sofia, 17. Il Ra Boris ha firmato oggi il decreto che nomina il sig. Comenoff ministro di Bulgaria a Roma. Comenoff dopo un breve congedo a Sofia raggiungerà Roma nei primi giorni del prossimo settembre.

## L'apologia jugoslava di Princip

Berlino, 17. La «Daz» rilevando l'apologia fatta recentemente a Sarajevo di uno dei principali responsabili dell'assassinio dell'Arciduca Francesco Ferdinando dice che nessuno avrebbe mai potuto immaginare qualcosa di simile. Dice che è possibile che la gente del nord abbia al riguardo idee differenti, ma che non si può comprendere come dopo vent'

## La rivista assicurativa americana

Roma, 17 (per telefono). La rivista assicurativa americana «Best's Insurance News», nell'occuparsi della situazione del mercato assicurativo italiano, non può fare a meno di rilevare l'attività delle nostre varie milizie speciali, ossia della ferrovia, della portuaria, che qualifica come fattori preminenti della nostra industria assicurativa.

## Un nuovo fervido riconoscimento alla Milizia ferroviaria

Roma, 17 (per telefono). Un nuovo fervido riconoscimento alla Milizia ferroviaria è detto da uno dei dirigenti della Compagnia internazionale dei vagoni letto, che si trova in Italia per un'ispezione. Il citato dirigente, dopo aver premesso che prima dell'avvento del Fascismo la situazione delle comunicazioni ferroviarie poteva essere sintetizzata in tre parole: disorganizzazione ed anarchia, completa, ha aggiunto:

## La Milizia per i suoi speciali servizi

Roma, 17 (per telefono). La Milizia, per i suoi speciali servizi, è la prima a dare la migliore impressione ai viaggiatori che varcano le frontiere. I quali appartengono quasi tutti alle classi elevate, e molti anzi occupano posti eminenti.

139

# Gli errori coloniali della Francia e l'invidiata tenacità degli operai italiani

Parigi, 17. In un articolo a conclusione di una serie di corrispondenze da un inviato speciale dell'Africa equatoriale francese l'Intransigente osserva che a causa del sistema di lasciare andare e della negligenza degli errori della politica coloniale francese gli stranieri vengono padroni delle colonie francesi tranne benefici mentre la Francia ne paga le spese. Gli italiani, che hanno l'inevitabile della costruzione della transfroniera - continua il giornale - si sono stabiliti e si organizzano presso di noi come in casa loro su tutte le coste dove le loro linee di comunicazione, senza dubbio le migliori, sono state sovvenzionate per la seconda volta con venti milioni di lire. Da San Luigi del Senegal alla punta nera viene ad essi concesso l'appalto della maggior parte dei lavori. A Dakar dove il fascio pubblica un grande giornale di propaganda sono gli operai italiani che lavorano per l'ingrandimento del porto e a Douala nel Camerun la nuova camera di commercio italiana fa operazioni considerevoli.

L'Intransigente si domanda poi se la Francia avrà la forza di difendere risolutamente e fino alla fine le sue possibilità e i suoi privilegi contro quelli che glieli disputano oggi con tutti i mezzi in nome dei figli sempre più numerosi e soprattutto contro uomini che sono ad un tempo meglio organizzati e molto più determinati.

«Si può anche domandare con inquietudine - conclude il giornale - e i fatti sono palesti, se la Francia ha un popolo indebolito la cui successione coloniale è appesa. Infatti che noi vogliamo è divenuto il problema delle colonie è diventato un problema internazionale. Prendendo le colonie alla Germania, perché, secondo quanto è testualmente scritto nel trattato di Versailles, essa vi si era mai comportata, noi abbiamo commesso una imprudenza poiché noi in quel giorno abbiamo implicitamente ammesso che il mondo aveva un diritto di vigilanza sui territori coloniali. Noi non conserveremo dunque il nostro impero d'Africa se non lo utilizzeremo e il mondo non ci lascerà se non quella parte che noi valeremo in profitto di tutti.

**Il giorno di Colombo**  
solenni celebrazioni in America

Roma, 17. Il giorno di Colombo, anniversario della scoperta dell'America, cade il 12 ottobre che dall'Italia fascista è stato riconosciuto giorno di festa nazionale. Quest'anno anche gli Stati Uniti lo hanno riconosciuto e dichiarato legalmente festivo. A questo proposito, l'«Agenzia d'Italia» informa che il Grande Concilio dell'Ordine Figli d'Italia di Nuova York ha preso l'iniziativa per celebrare eccezionalmente in ogni città degli Stati Uniti l'anniversario colombiano d'accordo con ogni altra istituzione italiana.

**Un'organizzazione politica italiana negli Stati Uniti**

Roma, 17. L'«Agenzia d'Italia» riceve da Steubenville, Ohio, Stati Uniti d'America, che con la fusione di due Clubs politici composti di italiani-americani, si è formata in quella città un'organizzazione politica capace di far valere la sua forza nelle prossime elezioni amministrative e politiche. Gli elettori italiani si affermeranno sul nome di quei candidati che, oltre a godere di una buona fama politica e morale, si siano dimostrati sinceramente amici degli italiani.

**Una italiana soprintendente della Croce Rossa in America**

Roma, 17. La signora Eleonora Molinverni, secondo informa l'«Agenzia d'Italia», è stata nominata Soprintendente della Croce Rossa di Brooklyn, Nuova York. La signora Molinverni ha già prestato l'opera sua al Governo Americano per chiarire e sciogliere casi gravi e dubbi d'immigrazione e deportazioni.

**La Croce Rossa Italiana in Egitto**

Roma, 17. L'«Agenzia d'Italia» informa che la Croce Rossa italiana ha costituito a Porto Said una colonia marina per bambini egiziani in condizioni precarie di salute ed appartenenti a famiglie indigene. Sono circa duecento i piccoli egiziani che usufruiranno di questa benefica istituzione, per la quale la gratitudine è vivissima in tutto l'Egitto verso l'Italia.

**Un museo del Risorgimento a Roma**

Roma, 17. Il 25 maggio dell'anno XIII, sarà inaugurato il Museo nazionale del Risorgimento. Si è tuttora in corso i lavori per il completamento dell'edificio, che sorgerà dietro il Vittoriano, e precisamente in via San Pietro del Carcere. Squadre di operai sono al lavoro per allestire le sale nelle quali saranno ordinati i cimeli.

L'opera nel suo insieme sarà degna della capitale fascista e costituirà un'altra magnifica glorificazione del Risorgimento italiano. Tra i cimeli che saranno collocati nelle sale del Museo probabilmente ci sarà una preziosa raccolta della biblioteca del Risorgimento, contenente numerosi oggetti, oltre che

mentato su alcune reti tramviarie nazionali. Con l'adozione di questo tipo si ottengono i vantaggi seguenti: 1) Pressoché nulla la fuoriuscita del trolley in curva e agli imbucchi degli scambi anche se questi sono fatti a grandi velocità e se gli stessi non hanno una geometria ed esatta sistemazione rispetto al binario; 2) minore corrosione del filo e delle morsaletterie nelle curve essendo sensibilmente ridotto l'attrito radente di striscio della carrucola; 3) minore consumo del filo e maggiore durata di esse.

**Un grande albergo a Mogadiscio**

Roma, 17. L'«Agenzia d'Italia» riceve da Mogadiscio, Somalia, che il 28 ottobre sarà inaugurato colà un grande albergo, nominato «Croce del Sud». L'apertura di questo albergo avrà una benefica influenza sullo sviluppo della capitale della nostra bella colonia, alla quale faceva difetto fin qui una buona disposizione alberghiera a favore del turismo.

**Byrd non è in condizione di ritornare alla base**

Little America, 17. Il vice ammiraglio Byrd, molto indebolito dal lungo impiego in volo tra i ghiacci, ha potuto oggi uscire dalla sua capanna per la prima volta dopo che la sezione di soccorso, guidata dal dott. Paulter, è riuscita a raggiungerlo. Egli non può ancora camminare speditamente e procede con passo esitante benché la temperatura non sia rigida.

**Una università cattolica a Salisburgo annunciata dal Presidente dell'Austria**

Salisburgo, 17. In occasione delle settimane universitarie cattoliche di Salisburgo e del giubileo cinquantenario della associazione universitaria, si è svolto in questa città un ricevimento nel corso del quale il Presidente Miklas ha pronunciato un discorso ringraziando l'associazione universitaria cattolica per l'opera da essa compiuta sottolineando il suo compito gigantesco.

**Banditismo americano**

La liberazione del milionario rapito

Toronto, 17. Il capo della polizia annuncia che il milionario John Labatt rapito da banditi, è stato posto in libertà alle 4.30 ora locale.

**Centosettanta persone travolte dalla corrente per il capovolgimento di un trasporto fluviale**

Palma, 17. Una gravissima sciagura è avvenuta in vicinanza di Dari Hala. Un «ferry-boat» sul quale si trovavano duecento persone e molto bestiame è stato capovolto mentre si trovava in mezzo di un fiume nel punto ove la corrente era più impetuosa e si calcola che centosettanta persone tra uomini e donne siano annegate.

**Un rimorchiatore sovietico in balia della tempesta**

Sei, 17. Un rimorchiatore sovietico di Wladivostok, con a bordo otto uomini, tra cui una donna, è stato trovato in balia delle onde al nord dell'isola di Saishu Toc, mercoledì mattina, ed è stato tratto in salvo. I passeggeri, dei cui nomi non si è ancora notizia, si ignorano i motivi sono armeni diretti a Scianghai. Sorpresi in alto mare dalla tempesta la loro situazione si è aggravata in seguito ad avergli delle macchine. Essi riprenderanno il loro viaggio dopo che saranno state effettuate le opportune riparazioni.

**I tetti di 120 case esportati da un uregano**

Vareavia, 17. Presso Leopoli un uragano ha asportato i tetti di 120 abitazioni, stradicando migliaia di alberi.

# VITA ECONOMICA

## Gli obiettivi degli agricoltori Mezzi tecnici e costi dei prodotti

Roma, 17. Il commissario del sindacato nazionale fascista tecnici agricoli on. Gaetani, ha detto ai segretari dei sindacati tecnici agricoli una circolare sulle direttive per la prossima campagna agraria impartite dal Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste.

L'on. Gaetani rileva che gli obiettivi della battaglia del grano non si esauriscono con la conseguente vittoria.

**Grano e bestiame**

L'ulteriore azione si ispira fondamentalmente ai seguenti punti: consolidamento delle posizioni conquistate nel campo della agricoltura; allargamento dei perfezionamenti tecnici conseguiti nella coltivazione del frumento e le altre branche della attività agricola; raggiungimento di un più razionale equilibrio culturale che importa una limitazione superficiale di alcune colture, grano compreso, e parallelamente un allargamento di altre, le foraggere in primo luogo; riduzione di costi di produzione in relazione soprattutto al più razionale e generalizzato impiego dei mezzi tecnici; assistenza ai produttori per quanto riguarda il collocamento e vendita dei prodotti.

La circolare richiama poi l'attenzione dei tecnici agricoli sulle provvidenze del Governo per la difesa del prezzo del grano. L'adempimento di vigilanza e di propaganda deve mirare particolarmente ad indurre o convincere negli agricoltori la certezza e l'anticipazione nella misura stabilita dal Ministero della Agricoltura e delle Foreste un vero e proprio canone sul prezzo di mercato e non già la misura di questa.

**La sistemazione dei terreni**

Le produzioni ortofrutticole van no parimenti curate per la conquista dei principali mercati esteri e per un maggiore consumo interno.

Il Sindacato nazionale considera infine la sezione del concorso che si riferisce alla sistemazione dei terreni come la più originale e, in un certo senso, la più importante nei riflessi dell'ulteriore potenziamento della economia italiana.

La particolare giacitura di gran parte della superficie coltivabile del territorio nazionale, conferisce al problema della sistemazione dei terreni un carattere di urgenza. Si costatano alcune tipiche sistemazioni di pianura e di collina e gravissimo ostacolo alla realizzazione di maggiori progressi è rappresentato da un'insufficiente sistemazione dei terreni in tale materia ed indispensabile perfezionare ed aggiornare le conoscenze dei tecnici agricoli ed all'opera il Sindacato nazionale dell'Agricoltura, indirizzandolo a un corso di perfezionamento sulla sistemazione dei terreni con speciale riferimento ai tecnici delle cattedre di agricoltura.

**Risanamento finanziario**

La situazione della Banca d'Italia

Roma, 17. La situazione della Banca d'Italia ha subito nel periodo dal 31 luglio al 15 agosto i seguenti mutamenti:

La riserva in valute auree è diminuita da 6.392.403.000 a 6 miliardi 338.017.000. La riserva in valute equiparate (buoni del Tesoro e biglietti di banca di Stati esteri certificati di credito sull'estero) è salita da 36.422.000 a 36.987.000. Il portafoglio su piazza italiana è diminuito da 3 miliardi 299.350.000 a 3.217.472.000. Le anticipazioni sono diminuite da 1.098.574.000 a 1.038.870.000. La circolazione di biglietti è diminuita da 13.350.400.000 a 13 miliardi 567.000. I debiti a vista sono diminuiti da 394.742.000 a 366.340.000. I depositi in conto corrente sono aumentati da 655 milioni 457.000 a 710.391.000.

**Campioni di tessuti e la tassa di scambio**

Roma, 17. Allo scopo di eliminare alcuni dubbi sorti sul trattamento da farsi, agli effetti della tassa di scambio, alle cessioni gratuite di campioni di tessuto dalla fabbrica al commercio, l'Associazione Lanera ha presentato al Ministero delle Finanze analogo quesito.

**Gabinetto di Radiologia ed Elettrologia**

Dr. cav. G. Moschetta

Specialista

Indagini radiologiche per i malati del polmone, tubercolosi, febbri, reumi, cisti e lesioni articolari.

DIATERMIA - RAGGI ULTRA VIOLETTI - ALTA FREQUENZA. Assolve tutti i giorni dalle ore 9 alle 12 e dalle 14 alle 18.

UDINE - PIAZZALE GIUSEPPE N. 6 PALAZZO GIURICO - TEL. 5-47

Il ricavo di tale vendita, nello acquisto di determinati terreni per l'istituzione di una azienda dimostrativa. «La Corrispondenza», informa che il Sottosegretario, nel concedere il suo assenso, ha rilevato che è certamente nei compiti dei consorzi quello di dare ai proprietari le direttive necessarie per la bonifica agraria del comprensorio e che a tale scopo rispondeva pienamente l'istituzione di un'azienda agricola dimostrativa. Naturalmente l'istituzione deve essere fatta da parte dei consorzi quando si tratti di immobili che non siano destinati come sede o pertinenza delle opere di bonifica giacché a queste opere sono pubbliche e allora la proprietà è dello Stato, e se la fatta la volta al Demanio pubblico e lo opera non sono pubbliche e allora, per quanto il consorzio ne sia proprietario, non può sottrarre alla loro destinazione, che costituisce la ragione d'essere del consorzio stesso.

**I consorzi di bonifica e alienazione dei terreni**

Roma, 17. Un Consorzio di bonifica ha chiesto al Sottosegretario per la bonifica integrale se poteva procedere alla alienazione di tutti i terreni di sua proprietà che per la loro destinazione non servono ai fini della bonifica e investire

**MILOCCO ADELCHI fu Rambaldo e fu Stabile Santa nato il 6 giugno 1892 in Ruda e residente in Cervignano, imputato di contravvenzione all'art. 25 e 23 del R. D. 15. 10. 1925 n. 2033 modificato dall'art. 2 del R. D. L. 20. 12. 1929 n. 2316 e 73 del R. D. L. 7. 1926 n. 138 in relazione agli art. 44, 47 e 61 del R. D. predetto del 1925; per avere posto in vendita olio d'oliva e sapore di rancido, miscelato con olio di semi. Accertato in Cervignano il 12 giugno 1934 A. XII.**

**OMISSIS**

condanna l'imputato suddetto a lire 400 di pena pecuniaria spese del processo a carico di decreto penale. Ordina la pubblicazione del presente decreto sul giornale di «Popolo del Friuli» e «L'Agricoltura Friulana» a spese del condannato.

Cervignano, li 25. 7. 1934 XII.

Il Pretore Il Cancelliere

f.to cav. Buttazzoni f.to De Rose

Per copia conforme all'originale per uso di pubblicazione.

Il Cancelliere

prof. geom. Antonino De Rose

**OMISSIS**

condanna l'imputato suddetto a lire 200 di pena pecuniaria alle spese di processo oltre la tassa di decreto in lire 25. Ordina la pubblicazione del presente decreto sul giornale di «Popolo del Friuli» e «L'Agricoltura Friulana» a spese del condannato.

Cervignano, li 25. 7. 1934 XII.

Il Pretore Il Cancelliere

f.to cav. Buttazzoni f.to De Rose

Per copia conforme all'originale per uso di pubblicazione.

Il Cancelliere

prof. geom. Antonino De Rose

**CASA DI CURA**

Prof. dr. cav. Ugo Erselli

Docente in Clinica Dermosifilopatica - Specialista Malattie della pelle e venereologiche. Radioterapia per tumori benigni e maligni della cute, delle mucose e dell'utero. - Ginecologia - Urologia - Cura della sterilità muliebre.

Riceve: dalle ore 9 alle 12; dalle 14 alle 17 nei giorni feriali.

**CASA DI CURA**

Dot. A. Cavarzerani

per chirurgia - ginecologia - cistite - Ambulatorio dalle 11 alle 3 pom. - TUTTI I GIORNI URBINE - Via Tronca 12 - Tel. 434

**CASA DI CURA**

Dot. S. MENGHETTI

Docente nella R. Univ. di Firenze UDINE, Via Mazzini 7 - Tel. 4-49 dalle ore 10 alle 19.

TRIOESIMO: dalle ore 8 alle 12.

Endoscopia - Vie urinarie - Apparatto digerente.

**dot. DAMIANI Dentista**

della R. Università di Bologna Via Saragoriana n. 6 Tel. 1-80 dalle 10-12 e dalle 15-18 il Lunedì a TOLMEZZO

**CASA DI CURA**

Dot. GUIDO PARENTI

SPECIALISTA

per malattie d'Urologia, Nefr., Gola UDINE - Via Cuneigrosso 5

**CASA DI CURA**

Dr. F. PELIZZO

Specialista per malattie

Orecchi - Naso - Gola UDINE - Via Rivis 32 - Tel. 602 dalle 9 alle 12 - dalle 14 alle 17

**Gabinetto di Radiologia ed Elettrologia**

Dr. cav. G. Moschetta

Specialista

Indagini radiologiche per i malati del polmone, tubercolosi, febbri, reumi, cisti e lesioni articolari.

DIATERMIA - RAGGI ULTRA VIOLETTI - ALTA FREQUENZA. Assolve tutti i giorni dalle ore 9 alle 12 e dalle 14 alle 18.

UDINE - PIAZZALE GIUSEPPE N. 6 PALAZZO GIURICO - TEL. 5-47

**DOMANDE D'IMPIEGO**

ABILE cuoca domestica, giovane, referenze, offresi. - Scrivere Pubblicità Popolo Friuli. 4049 A.

**OFFERTE D'IMPIEGO**

ASSICURAZIONI - importante commessa cerca per tutti i comuni Mandamento provincia di Udine, elevate provvigioni. Telesera Postale 055723. 4050 A.

ASSICURAZIONI Danubio cerca Agenti ottimi conzioni - Belloni 10 - Udine. 4052 A.

IMPORTANTE azienda cerca, subito, signorina veloce dattilografa pratica lavori ufficio. Ottimo referenze. Scrivere Pubblicità Popolo Friuli. 4054 A.

CERCASI per ufficio persona seria, modesta pretese dattilografa, pratica, sveglia. Offerte Pubblicità Popolo Friuli. 4055 A.

**DOMESTICO** - autista ceradosi Del Torso, Tisecano per S. Maria la Longa. 4044 A.

**VARI**

DISTINTA signorina prepara esami Latino-Italiano prima infanzia. Scrivere Pubblicità Popolo Friuli. 4051 A.

DANE SMARRITO Spione grigio-marrone, giovane, località Orestria-Buttrio. Mancata compente riportando Patuzzi, via Pozzuolo 26, Udine. 4052 A.

**La Fiera di Lipsia**

Artigianato e piccole industrie

Lipsia, 17. Il miglioramento della situazione economica ha avuto, fra i molti benefici, quello di far partecipare all'exportazione anche la produzione artistica dell'artigianato e delle piccole industrie.

Mentre le varie categorie non si possono valutare esattamente nei loro sviluppi per le eventuali difficoltà di rifornimento delle materie prime, gli artigiani si trovano in condizioni più vantaggiose, poiché il prezzo della materia prima, salvo poche eccezioni, non è determinante per la produzione artistica, il cui valore principale consiste nella mano d'opera.

Non vi è dubbio che un più lungo perdurare della crisi mondiale avrebbe abbattuto completamente il commercio internazionale degli oggetti artistici (considerati articoli di lusso), distruggendo le relazioni artistiche, culturali e scientifiche, che si formano fra i vari popoli per effetto di tale commercio.

Il pericolo che la crisi inaridisca completamente questa fonte alimentare della civiltà, sembra attualmente attenuato; ma, per superarlo, è necessario che il commercio internazionale prenda nuovamente contatto con la produzione artigianale e ne favorisca gli scambi, ravvivando attraverso i contatti commerciali quelli artistici ed intellettuali.

Di questo movimento di ripresa si è constatato l'inizio alla scorsa Fiera primaverile di Lipsia in forma promettente nell'avvenire, e per ciò sono attesi con interesse i risultati della prossima riunione autunnale lipsiana, che avrà luogo dal 26 al 30 agosto.

**I DEBITI GERMANICI**

Londra, 17. I giornali riportano che secondo informazioni ufficiali il Governo britannico si è messo in contatto con quello di Berlino allo scopo di iniziare al più presto negoziati diplomatici per la soluzione della questione della parte dei debiti tedeschi verso ditte britanniche ancora in sospeso.

**Ascensione in stratosfera**

Bruxelles, 17. Domani mattina alle ore 4 da Hanneville presso Dinant i due studiosi aeronautici belgi Cosyns e Banderet si leveranno a volo a bordo di un pallone appositamente costruito per compiere una ascensione nella stratosfera.

**Ascensione in stratosfera**

Bruxelles, 17. Domani mattina alle ore 4 da Hanneville presso Dinant i due studiosi aeronautici belgi Cosyns e Banderet si leveranno a volo a bordo di un pallone appositamente costruito per compiere una ascensione nella stratosfera.

**Ascensione in stratosfera**

Bruxelles, 17. Domani mattina alle ore 4 da Hanneville presso Dinant i due studiosi aeronautici belgi Cosyns e Banderet si leveranno a volo a bordo di un pallone appositamente costruito per compiere una ascensione nella stratosfera.

# NOTIZIE E INTERESSI DELLA PROVINCIA

## DAL PORDENONESE CARRARIA S. VITO AL TAGLIAMENTO

### PORDENONE

#### Il Duomo e le sue necessità

Ho letto, e non è la prima volta, poiché è un argomento che periodicamente si ripete, un articolo su di un altro quotidiano in cui si riparlava dell'«necessità di completare la facciata del nostro Duomo. A ognuno che osservi quelle mezzo colonne mozzate sulla fronte della disgraziata chiesa non si può non pensare al perché non si sia provveduto ancora al completamento della facciata che attende da centinaia di anni, quando altre, con mezzi minori di quelli di cui Pordenone non disponeva sono sorti nuovi templi grandiosi, quando anche qui è sorta la grandiosa chiesa nuova della Madonna delle Grazie. A chi però non si soffermi a guardare la facciata, ma vada alla soglia del tempio ed osservi, ben altro e più complesso problema si presenta alla mente. Altiari che perdono in parte il rivestimento marmoreo od hanno le pietre corrose, pule d'altare che vanno progressivamente in rovina, arredi che avrebbero bisogno di essere riparati ecc. Non parliamo dei lavori interni per lo soppiantamento degli antichi affreschi iniziati e poi sospesi per mancanza di fondi, della necessità artistica di ricondurre il nostro Duomo ad una struttura interna più vicina all'originaria, che è gotica, ecc. ecc.

«Sappiamo che i Regi Aspettori ai monumenti non hanno mancato di segnalare a chi di ragione lo stato poco decoroso nel quale si trova il nostro Duomo. Ma pare che le buone volontà abbiano cozzato contro la penna di denaro.

Se la fabbrica non ha mezzi sufficienti, e poiché il compito suo non può evidentemente esplicarsi in grandiosi lavori quali sarebbero necessari, si crei un Comitato (del quale entrino a far parte rappresentanti di tutti gli enti interessati alla buona conservazione dei tesori artistici del nostro Duomo) che saprà cercare di trovare o procurare il necessario finanziamento.

Dopo potrà venire anche la facciata. F. Cigolotti

### ADUNATA DEL FASCIO GIOVANILE

Il Comando del Fascio Giovanile di Combattimento comunica: Tutti i giovani iscritti al Fascio Giovanile di Combattimento sono comandati a trovarsi domenica 19 corrente alle ore 6.30 in sede.

Scopo dell'adunata è quello di continuare le istruzioni militari volute dal Comando Federale e di iniziare un allenamento atletico che darà la possibilità a questo comando di scegliere i elementi idonei a formare la squadra di atletica leggera. A tale scopo si svolgeranno delle gare fra gli iscritti, gare che comprenderanno corse piano, lanci e salti.

Ogni giovane fascista porterà con sé gli indumenti e le scarpe adatte per poter partecipare alle predette gare. Questo comando è sicuro che tutti i giovani risponderanno con entusiasmo all'ordine di adunata, dimostrando di possedere quella disciplina che è caposaldo di ogni attività.

### COMUNICATO PER I MUTUATI

La Sezione Mutuati ed invalidi di guerra di Pordenone comunica che l'ultimo termine per l'adesione di partecipazione al pellegrinaggio dell'Associazione Nazionale Mutuati agli Alpini, scade improrogabilmente il 20 agosto corrente anno. S'invitano pertanto quei soci che intendono parteciparvi a sollecitare la loro iscrizione.

### IL TRATTAMENTO ALLA CANOTTIERI

Come abbiamo annunciato domenica sera alla sede della Società Canottieri «Portus Nautis» sul lago della Burda, si svolgerà l'annunciato trattamento dante in onore degli equipaggi che hanno partecipato al più bellissimo raid canottistico Pordenone-Frieste. I partecipanti alla festa avranno delle gradite sorprese. Le sponde del lago saranno illuminate ed addobbate con bandiere e con trofei marinareschi.

### BIMBI AL MARE

Giovedì scorso, come abbiamo annunciato il Pro Infanzia ha inviato alla Colonia marina di Lignano l'ultimo scaglione di Bailla e Piccole italiane.

### PER LA COLONIA ELIOTERAPICA

La ballata del secondo turno continuano a svolgersi al sole sulla bella spiaggia di Lignano. Nella Colonia elioterapica, creata dall'amorosa sollecitudine del Regio fascista per i figli del popolo. Quan, alla sera, si accolgono i bambini, in città, i piccoli africani, negri, questi riempiono la strada di canti gioiosi. Vedendo questo perfetto andamento, i cittadini troppo spesso dimenticano che è con l'aiuto concorde di tutti che la Colonia elioterapica ha litigato delle offerte di tutti i buoni.

### NELLA SOCIETÀ OPERAIA

Per questa sera alle ore 20.30 è convocato il Consiglio Generale della Società Operaia di Musica. Il Consiglio per trattare un lungo ordine del giorno che comprende: comunicazioni del presidio, bilancio generale del 1933, memoria per concessione prestito, domanda di sussidio straordinario di vari soci, ammissione di una quarantina di nuovi soci.

### PRO INFANZIA

Pubblichiamo il quinto elenco delle obbligazioni fatte per cure marittime ed alpine. Otrirono: baronessa Maria Pia Pascoli Moro, L. 50 - don Giuseppe Bertone, L. 50 - N. N., lire 10 - N. N. lire 10 - Totale Lire 85. - Offerte precedenti L. 10.327. - Totale L. 10.412.

### ONORARE BENEFICENDO

In morte della compianta signora Nell Cadin Zotti gli amici del marito hanno versato al Pro Infanzia Lire 150 e l'Avv. comm. Gio. Batt. Cavazzari, L. 50.

### STATO CIVILE

Movimento civile. Stato Civile dal 10 al 16 agosto 1933. Nascite: Nati maschi 2, femmine 2; totale 4.

### PORCIA

Recita del Dopolaroro Mercoledì a sera i nostri dopolaristi diedero la preannunciata commedia in tre atti di Athos Ori al titolo «Romeo».

### CANEVA DI SACLE

Pro Colonia elioterapica Hanno offerto pro Colonia i signori: cav. Ernesto Zoratti lire 100; frutta e verdura - Zora Chiaradia lire 50, frutta e verdura - maestra Ida Imberti-Mattello lire 50 - cav. Riccardo Chiaradia, Kg. 61 di patate e Kg. 25 di fagioli - gr. uff. generale Costantino Cavazzari (seconda offerta), verdura assortita per 10 giornate - Ditta Mella - Nadai, una grande pentola di alluminio - Ermidia Cavazzari, 60 uova e frutta - Ditta S.A.P.R.I.C. una scatola di dolci - N. N. lire 20 - Lucrezia Cavazzari (terza offerta), frutta e verdura - maestra Lina Nadin Chiaradia, litri 12 di latte e frutta - Rina Pontini Chiaradia, verdura - dott. Attilio Pegolo, verdura - Giovanni De Pieri lire 5 - N. N. litri 12 di latte - Egidio Fuser e Vittorio Borsi altre due vitalene.

### MANIAGO

La chiusura della Colonia Domani, come annunciato, seguirà in forma solenne la cerimonia con la quale si concluderà il ciclo di seconda attività della nostra Colonia elioterapica. I 350 piccoli curati, si adunano alle 9 alla sede dove riceveranno una prima abbondante colazione. Poscia effettueranno una passeggiata passando per la frazione di Maniago libero, per portarsi sul Colle dove è stata colta recentemente la croce a ricordo dell'Anno Sante. Ai piedi della croce verrà celebrata la S. Messa.

### MUSICHE IN PIAZZA

Pubbllichiamo il programma che la nostra Banda cittadina diretta dal maestro Peller eseguirà stasera alle 20.30 in piazza Italia: Wagner: Aquila, marcia. Verdi: Ernani, Sunto atto I. Donizetti: La Favorita. Fantasia. Mascagni: La Cavalleria, Intermezzo. Verdi: I Lombardi, coro. Giorgi: Omaggio a Verdi. Inno trionfale.

### FARMACIA DI TURNO

Oggi rimane aperta la farmacia Boranga.

### LA NOTA STORICA

sti, Odorico Longo, nominato il 10 marzo 1381 a Civitate, quali suoi procuratori, Tomadello gm. Oliverio, Matteo figlio di Covato ed Enrico del fu Ventura di Civitate, onde presentassero e proseguissero al Parlamento Generale un'appellazione circa la veridicità tra lui e Leonardo, Stefano e Paschina gmi, Cucubino di Carraria, che egli affermava suoi seroi di mansada.

### MONTE REALE CELLINA

Commissione dei prezzi Sotto la presidenza del Segretario del Fascio, si è riunita la Commissione per l'adeguamento dei prezzi per concordare il nuovo listino, il quale, da quanto ci risulta, ha subito poche modificazioni.

### FESTEGGIAMENTI

Il presidente del Dopolaroro, sig. Ettore Fignon, coadiuvato da un apposito comitato da lui costituito, ha già fissato il programma dei festeggiamenti che si svolgeranno domenica 19 corrente in occasione della annuale sagra del Ferragosto.

### NUOVA MAESTRA

Lo scorso mese di luglio ha conseguito il diploma di abilitazione all'insegnamento nelle scuole elementari, la distinta signorina Caterina Cigolotti, figlia del Co. Mario, nostro Giudice Conciliatore.

### SPILIMBERGO

La Segreteria amministrativa invita i fascisti a mettersi al più presto al corrente con il versamento della quota per la tessera e delle quote per l'anno XII.

### L'APERTURA DELLA PESCA

Martedì alle 9.30 presenti le autorità cittadine, e numerosa folla, nell'autorimessa della S. A. I. T.A. si è aperta la pesca di beneficenza pro Comitato Comunale dell'O. N. B. Era presente il vice presidente dell'Opera, in rappresentanza del Presidente e del Segretario Federale, che si è vivamente compiaciuto con il commissario del nostro Comitato per la perfetta organizzazione della manifestazione.

### IL MERCATO

Con grande concorso di gente convenuta da tutta la zona, si è svolto il grande mercato di San Rocco. L'animazione in città è durata fino, nel tardo pomeriggio.

### PAVIA DI UDINE

Festeggiamenti In occasione della ricorrenza della festa del Patrono della Parrocchia che si celebra domenica 19 corrente, si avranno grandi solennità.

### NIMIS

La sagra della Madonna. Si stanno organizzando i festeggiamenti per la prossima sagra della Madonna della Pianella che scade 18 settembre prossimo. L'affluenza del pubblico sarà certamente grande, essendo una delle rare sagre che abbia conservato le caratteristiche di un tempo.

### QUESTI PARTECIPANO AL PARLAMENTO

Generale di Sacile (1381), quale rappresentante della Comunità del Friuli, fu pure ambasciatore di Civitate al re Luigi I il Grande d'Ungheria, e insieme ad altri conformò con giuramento la tregua stipulata a Portogruaro (1383).

### CARRARIA

Ma anche Pantaleone di Civitate aveva una braida a Carraria e qualche cosa di consimile risulta nel 1802 (3 luglio, Indizione XV) quando fu richiesto a Udine, da parte di Gregorio e di Alberto, dei Razzi circa la braida di Carraria, che fu in breve rilasciata.

### STORICO

La villa fu incendiata, insieme a Vado, dal conte di Gorizia nel 1308. (15 marzo).

### STORICO

Lo Storico ci informa che all'inizio del monte (o meglio colle), che somasta Carraria, vi fu un castello, che era abitato da un Niccolusso di Carraria, che nel 1381 fu Proveditore del Consiglio Nobile di Civitate insieme a Odorico Longo, Petri di Civitate, di marzo, Ottonobio Stacionario gm. Cavalerio e Decadato detto Dorca.

### STORICO

Per voi dire in seron altro luogo si ha menzione di un castello di Carraria; risponde invece a verità il ruolo di Niccolusso, che, secondo alcuni, esercitò il notariato.

### OTTIME AFFERMAZIONI

del Club ciclistico Stefanutti In quattro giorni i bravi atleti del C. C. L. Stefanutti hanno vinto tre bellissime coppe. La prima vinta nell'importante gara riservata alla categoria dipendenti e dilettanti «Coppa Zardoni» è stata vinta domenica scorsa da Scorzè. Dopo della suddetta gara i medesimi atleti si sono portati al lunedì successivo a Lesolo, dove vi è stata una seconda gara con la conquista di una seconda coppa denominata «Coppa Isolo».

### OTTIME AFFERMAZIONI

Mercoledì è stata disputata la massima prova triulana, la «IV Terenzano - Trieste» e ritorno con la forte salita del Prosecco. Il C. C. Stefanutti in questa gara ha avuto un successo grandissimo con il piazzamento dei propri uomini: il 1. ed il 2. sono giunti al traguardo con 25 di vantaggio e altri compagni di squadra, si sono classificati terzi e quarti, così essi alla distanza di due giorni guadagnavano una terza coppa, messa in palio dagli sportivi del Dopolaroro di Terenzano denominata «Coppa Fratelli Nardoni».

### OTTIME AFFERMAZIONI

Il valeroso Sodalizio, tanto caro ai sanvitesani e al Friuli, oggi è in pieno progresso. Questa ottima squadra oggi può competere alla pari di qualsiasi squadra anche delle altre Regioni. Altre gare importanti aspettano questi ottimi uomini che formano lo squadrone poderoso. Essi sapranno sempre tener alto il prestigio del Sodalizio bianco-nero sanvitesano e del ciclismo friulano.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Apprendiamo con piacere che quanto prima la squadra sarà inviata con molta probabilità ad una importantissima competizione in una lontana regione.

### OTTIME AFFERMAZIONI

La manifestazione brevetti atletici Il Direttore del Dopolaroro comunale avverte che la Direzione Tecnica provinciale per lo sport, al fine di assicurare una più accurata preparazione dei dopolaristi che intendono disputare le prove atletiche e ciò in accoglimento ad analoghe richieste da varie parti pervenute, ha disposto il rinvio delle manifestazioni già fissate per il giorno 12 corrente a Civitate, Tarcento, Pordenone, Palmanova, Villasilvana, e Spilimbergo al 26 agosto 1933.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Giovani atleti sanvitesi ai campionati nazionali giovani fascisti Apprendiamo con vivo piacere che il Comando Federale del Fascio Giovanile di Combattimento, nella scelta della squadra rappre-

### OTTIME AFFERMAZIONI

sentativa del Friuli ai campionati nazionali dei giovani fascisti che si svolgeranno a Bari dal 2 al 6 settembre p. v., furono inclusi anche due giovani concittadini nelle seguenti gare di atletica leggera: il maestro Pignin Santo, delegato mandamentale sportivo dei giovani fascisti nella gara dei 400 metri piani e nella staffetta 4 per 100 e per 400, e il giovane fascista Pittoni Sergio nel salto in lungo e quello in alto e pure nella staffetta 4 per 100. Auguriamo a questi giovani atleti di ben figurare.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Mercoledì 15 agosto si sono incontrate sul nostro campo sportivo la squadra locale con la Sanvitesa per una partita amichevole conclusasi 2 a 2 con un punto di vantaggio per i locali.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Il punto della vittoria si è avuto quasi alla fine della partita per un bellissimo gioco d'intesa del nostro minutissimo attacco; pur ammirati della brillante condotta dell'atletico centro, sostegno Pittoni e del magnifico complesso della squadra ospite.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Ora che l'ing. Enzo Springolo ha riassunta con la passione sportiva che lo distingue, la direzione tecnica della nostra squadra ci attendiamo altre partite più che mai interessanti.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Esito dei festeggiamenti Il tempo decisamente favorevole, ha permesso anche quest'anno l'atteso grande afflusso di forestieri alla sagra del 15 agosto. La giornata susseguente dedicata alla festività di S. Rocco, ha richiamato ancora molta folla di devoti alle funzioni in onore del Santo taupegruaro specie alla processione pomeridiana imponentissima.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Ottimamente il concerto della filarmonica locale tenutosi dalle 20 in poi sulla piazza centrale grandissima di popolo, che applaudì con calore i singoli pezzi in programma.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Una moto contro un carro Verso le due del mattino di giovedì scorso mentre su di un motociclo percorrevano la strada Sesto-Bagnarola, i giovani Stimante le Fioretti e Davide Rumlle di Bagnarola non si avvidero di un carro agricolo che andava nello stesso senso e gli s'infili addosso. L'incidente dovuto a scarsa illuminazione del motociclo non ebbe, per buona sorte, le più serie conseguenze data la prudente velocità relativa; così che gli investitori poterono cavarsela con poche escorazioni.

### OTTIME AFFERMAZIONI

La serata da Fant Questa sera, il Giardino Faat, artisticamente trasformato in un sorprendente paesaggio della cartatteristica Olanda, accoglierà giubilitamente il pubblico più fine ed elegante dell'intera Provincia.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Gara di bocce Nei campi di giuoco annessi alla trattoria gestita dal signor Carlo Moretti, domani, alle ore 14.30 precise si svolgerà un'interessante gara di bocce a coppie.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Nel cinema Al Cinema-Varietà del Parco Danza del Ristoro questa sera si proietterà il bellissimo film: «La canzone del sole». La proiezione sarà preceduta da un'interessante film Luce; seguiranno pure i cartoni animati.

### OTTIME AFFERMAZIONI

I doni del Papa e del Re per la Pesca di beneficenza. Si è riunito in questi giorni il Comitato per i festeggiamenti che si svolgeranno il giorno 16 settembre p. v. per dare gli ultimi ritocchi al programma che comprenderà varie manifestazioni.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Doni alla Colonia elioterapica Sono pervenuti alla direzione di questa Colonia elioterapica vari doni da parte di privati cittadini che hanno voluto in siffatto modo dimostrare tutta la loro simpatia per la bella istituzione che tanto entusiasticamente è stata accolta in Comune.

### OTTIME AFFERMAZIONI

GONARS Doni alla Colonia elioterapica Sono pervenuti alla direzione di questa Colonia elioterapica vari doni da parte di privati cittadini che hanno voluto in siffatto modo dimostrare tutta la loro simpatia per la bella istituzione che tanto entusiasticamente è stata accolta in Comune.

### OTTIME AFFERMAZIONI

La direzione della Colonia sentitamente ringrazia i donatori.

### OTTIME AFFERMAZIONI

SeSTO AL REGHENA Incontro calcistico Mercoledì 15 agosto si sono incontrate sul nostro campo sportivo la squadra locale con la Sanvitesa per una partita amichevole conclusasi 2 a 2 con un punto di vantaggio per i locali.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Il punto della vittoria si è avuto quasi alla fine della partita per un bellissimo gioco d'intesa del nostro minutissimo attacco; pur ammirati della brillante condotta dell'atletico centro, sostegno Pittoni e del magnifico complesso della squadra ospite.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Ora che l'ing. Enzo Springolo ha riassunta con la passione sportiva che lo distingue, la direzione tecnica della nostra squadra ci attendiamo altre partite più che mai interessanti.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Esito dei festeggiamenti Il tempo decisamente favorevole, ha permesso anche quest'anno l'atteso grande afflusso di forestieri alla sagra del 15 agosto. La giornata susseguente dedicata alla festività di S. Rocco, ha richiamato ancora molta folla di devoti alle funzioni in onore del Santo taupegruaro specie alla processione pomeridiana imponentissima.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Ottimamente il concerto della filarmonica locale tenutosi dalle 20 in poi sulla piazza centrale grandissima di popolo, che applaudì con calore i singoli pezzi in programma.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Una moto contro un carro Verso le due del mattino di giovedì scorso mentre su di un motociclo percorrevano la strada Sesto-Bagnarola, i giovani Stimante le Fioretti e Davide Rumlle di Bagnarola non si avvidero di un carro agricolo che andava nello stesso senso e gli s'infili addosso. L'incidente dovuto a scarsa illuminazione del motociclo non ebbe, per buona sorte, le più serie conseguenze data la prudente velocità relativa; così che gli investitori poterono cavarsela con poche escorazioni.

### OTTIME AFFERMAZIONI

La serata da Fant Questa sera, il Giardino Faat, artisticamente trasformato in un sorprendente paesaggio della cartatteristica Olanda, accoglierà giubilitamente il pubblico più fine ed elegante dell'intera Provincia.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Gara di bocce Nei campi di giuoco annessi alla trattoria gestita dal signor Carlo Moretti, domani, alle ore 14.30 precise si svolgerà un'interessante gara di bocce a coppie.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Nel cinema Al Cinema-Varietà del Parco Danza del Ristoro questa sera si proietterà il bellissimo film: «La canzone del sole». La proiezione sarà preceduta da un'interessante film Luce; seguiranno pure i cartoni animati.

### OTTIME AFFERMAZIONI

I doni del Papa e del Re per la Pesca di beneficenza. Si è riunito in questi giorni il Comitato per i festeggiamenti che si svolgeranno il giorno 16 settembre p. v. per dare gli ultimi ritocchi al programma che comprenderà varie manifestazioni.

### OTTIME AFFERMAZIONI

Doni alla Colonia elioterapica Sono pervenuti alla direzione di questa Colonia elioterapica vari doni da parte di privati cittadini che hanno voluto in siffatto modo dimostrare tutta la loro simpatia per la bella istituzione che tanto entusiasticamente è stata accolta in Comune.

### OTTIME AFFERMAZIONI

GONARS Doni alla Colonia elioterapica Sono pervenuti alla direzione di questa Colonia elioterapica vari doni da parte di privati cittadini che hanno voluto in siffatto modo dimostrare tutta la loro simpatia per la bella istituzione che tanto entusiasticamente è stata accolta in Comune.

### OTTIME AFFERMAZIONI

La direzione della Colonia sentitamente ringrazia i donatori.



LA VITA CITTADINA

Comando Federale del Fasci Giovani di Combattimento

Ispezione alla Scuola di volo a vela... Il maggiore Nannini ed il maggiore Pastore del Comando generale dei Fasci Giovani di Combattimento...

Per gli ufficiali in congedo

Maschere e vestiario antigas... Come da disposizioni impartite dal Ministero della Guerra...

La Scuola visitata da S. E. il Prefetto

S. E. il Prefetto ha visitato, nella giornata di ieri, la Scuola di volo a vela.

La visita di S. E. il gen. Graziani al 55. Battaglione Camicie nere

Martedì 14 corrente mese S. E. Graziani, comandante il Corpo di Armata di Udine, accompagnato dal generale Appiotti comandante la Divisione militare "Monte Nero"...

Sindacati del commercio Contributi XXI aprile

L'Unione Provinciale dei Sindacati Fascisti del Commercio, ricorda nuovamente alle Ditte, che a tutt'oggi non hanno versato i contributi XXI aprile...

11. Legione Milizia "Dicat", Esercitazione di tiro a salve

Domani, domenica 19 corrente, alle ore 7.30 si presenteranno presso il Comando per l'esercitazione di tiro a salve le dipendenti 121 e 122 Batteria c. a.

Il tagliando degli alpini di Valle sarà inaugurato domani

La Sezione di Udine dell'Associazione Nazionale Alpini, avverte i soci partecipanti alla cerimonia per l'inaugurazione del tagliando di quel Gruppo...

Le festività d'oggi e domani a Grado

Tutti i festeggiamenti all'aperto che erano stati predisposti a Grado per Ferragosto, e che a causa del cattivo tempo non hanno potuto aver luogo...

Le festività d'oggi e domani a Grado

Tutti i festeggiamenti all'aperto che erano stati predisposti a Grado per Ferragosto, e che a causa del cattivo tempo non hanno potuto aver luogo...

Le sagre di domani

La festa dei cacciatori a S. Bernardo... Domani la caratteristica e minuscola frazione di S. Bernardo presso Godia accoglierà tutti coloro che vogliono partecipare ai festeggiamenti...

A Pradamano

I festeggiamenti rimandati il 12 corrente, si svolgeranno domani e lunedì. Per il ballo suonerà l'orchestra Marcozzi. Gli esercizi saranno ben forniti di ottimi vini dei migliori colli e non mancheranno i polli novelli.

A Cividale

Essendo stati rimandati a domani 19 i festeggiamenti che dovevano aver luogo a Cividale domenica scorsa (tombola, ballo all'aperto, luminarie) sarà attivato un treno speciale di ritorno in partenza da Cividale alle ore 23.30, arrivo a Udine alle 24.

VISITE D'ONORE AL CAMPO DI VOLO A VELA

S. E. il Prefetto, il Segretario Federale e numerosi altri personalità hanno voluto presenziare ieri al campo di S. Caterina al volo a vela...

Presentazione

In occasione delle amiche visite dei gerarchi è stato innalzato per la prima volta sul pennone del campo il tagliando azzurro che porta ricamata l'insegna del primo corso e che gli allievi hanno voluto battezzare modestamente con il nome friulanissimo di "clocco".

BOCCIOFILIA UDINESE

Il sostegno per la gara "Fortuna". Si rammenta che questa sera alle ore 21 sarà effettuato il sostegno delle coppie iscritte alla gara "Fortuna"...

Sei posti gratuiti all'Istituto nazionale sordomuti

E' aperto il concorso a sei posti gratuiti di collazione governativa nel R. Istituto per sordomuti di Genova.

Sei posti gratuiti all'Istituto nazionale sordomuti

Le domande per l'ammissione al concorso dovranno essere presentate alla Prefettura non più tardi del 1 settembre insieme coi sottostanti documenti.

Sei posti gratuiti all'Istituto nazionale sordomuti

E' aperto il concorso a sei posti gratuiti di collazione governativa nel R. Istituto per sordomuti di Genova.

Sei posti gratuiti all'Istituto nazionale sordomuti

Le domande per l'ammissione al concorso dovranno essere presentate alla Prefettura non più tardi del 1 settembre insieme coi sottostanti documenti.

Giunta Provinciale Amministrativa

Affari approvati... Martedì: Vendita valletta da persona - Corgnolo. Cordenons: Vendita area zona del cimitero.

Grande serata dei fiori al Parco dei divertimenti

Il Parco dei divertimenti, da vari giorni stabilito in Piazza Umberto I con una varietà di padiglioni e di meraviglie veramente attraenti, richiama ogni sera una folla di cittadini desiderosi di trascorrere liettamente e semplicemente un'ora di svago.

Cospicua offerta alle Opere assistenziali

La direzione del Parco dei divertimenti si è ancor più coltivata lo simpatie del pubblico, che oltre ad ammirare le originalità, la varietà, l'atteggiatura fastosa e festosa dei padiglioni, apprezza anche la forma con cui il divertimento gli viene offerto.

Le mortali conseguenze di una disgrazia stradale

Il concittadino Mario Carra di anni 49, abitante in via Mazzini 11, domenica scorsa percorreva in bicicletta la strada che conduce a Cian, dovendo ivi recarsi per ragioni di lavoro.

Due feriti per un incidente motociclistico in viale Venezia

Il motociclista Serafino Serafini d'anni 25, di Serafino, abitante in via Aquileia 58, noleggiatore di moto e l'assistente edo Firmino Cuttini di anni 24 di Pietro, abitante in viale Venezia 62, che correva in bicicletta, si urtarono ieri violentemente in viale Venezia.

Il libro nero dei latitanti Cinque contravvenzioni

I vigili sanitari del Comune a suo tempo prelevarono campioni di latte ad alcune lattitende, passando poi i campioni stessi al laboratorio provinciale di igiene e profilassi ove l'analisi chimica dette i seguenti risultati:

Il libro nero dei latitanti Cinque contravvenzioni

I vigili sanitari del Comune a suo tempo prelevarono campioni di latte ad alcune lattitende, passando poi i campioni stessi al laboratorio provinciale di igiene e profilassi ove l'analisi chimica dette i seguenti risultati:

Il libro nero dei latitanti Cinque contravvenzioni

I vigili sanitari del Comune a suo tempo prelevarono campioni di latte ad alcune lattitende, passando poi i campioni stessi al laboratorio provinciale di igiene e profilassi ove l'analisi chimica dette i seguenti risultati:

Il libro nero dei latitanti Cinque contravvenzioni

I vigili sanitari del Comune a suo tempo prelevarono campioni di latte ad alcune lattitende, passando poi i campioni stessi al laboratorio provinciale di igiene e profilassi ove l'analisi chimica dette i seguenti risultati:

Boletino demografico

Table with 2 columns: Category and Value. Utdine - 15-10 agosto 1934-XII. Nati 2, Morti 5, Matrimoni.

Publicazioni di matrimonio

Liberalo Clelia di Cosimo di mesi 2 - Zorzi Maria di Alfredo di anni 1 - Cimarosti Angelo di Giuseppe di anni 23 venditore ambulante - Iob Settimio di Giovanni di giorni 15 - Vidussi Maria ved. Malisani fu Felice di anni 35 casalinga.

Novità italiana all'Eden

Oggi sabato il Cinema Eden presenta una novità uscita dagli stabilimenti Cines, un film italiano diretto da Gennaro Righelli uno spettacolo destinato a suscitare vivo entusiasmo e grande successo.

Oggi al Cecchini

Doppio spettacolo di novità CINEMA TARZAN alla riscossa. Grandi avventure aydaci e galanti di Ken Maynard.

RISTORO TARCENTO

Questa sera alle ore 21, allo schermo, replica del grandioso film: La canzone del sole con Laueri Volpi e Vitterio De Sica.

Collettami

FIRENZE per LIVORNO ROMA NAPOLI settimanalmente 4 partenze. Rivolgerti al Recapito in UDINE S. LESKOVIC Viale Stazione 5 - Tel. 26

Grandiosi Magazzini Casalinghi

La Vitrum di M. MARTINI i più assortiti del Regno. Sconti speciali per gli articoli di stagione. GIACCIACIE - GELATERIE - TRITAGGIACCIO ecc.

ITALICO RONZONI

Portici Via Mercatovecchio Ang. Via Mercerie Gioiellerie Orologerie Argenterie I MIGLIORI REGALI Ricco assortimento - Prezzi convenientissimi.

Fant TARCENTO

Questa sera alle ore 21: Una notte in Olanda con l'originale addobbo dell'incautevole giardino. Cotillon, sorprese, ecc. ecc. Estrazione a sorte di due bellissimi giocattoli olandesi. Le solite facilitazioni transvarie.

Dr. Anzil Malattie dei Bambini

Dr. Anzil Malattie dei Bambini. Udine, Via Pascolle 14 - Tel. 10.72

SPETTACOLI

Teatri

Puccini (Riposo). Teatro attivo (Campo Morelli) Compagnia Micheluzzi LE BARUFFE CHIOZZOTTE di Carlo Goldoni. - Ore 21.

Cinematografi

Cecchini (Cinema e Varietà). Allo schermo: TARZAN ALLA RISCOSSA. Novità, parlata, con Ken Maynard. Sulle scene: Grandioso programma con divertentissimi numeri. Valide le rid. Ore 17.

Ritrovi

Giardino Moretti (Viale Venezia). Ore 21: Danze e Varietà. Sotteggio regali per dame e cavalieri. Prezzi normali.

Oggi al Cecchini

Doppio spettacolo di novità CINEMA TARZAN alla riscossa. Grandi avventure aydaci e galanti di Ken Maynard.

GIARDINO MORETTI

Viale Venezia. Ore 21: Danze e Varietà. Sotteggio regali per DAME e CAVALIERI. Prezzi normali.

Da Gasparini

Corone, mazzi canestri, piante fiorite, sementi, bulbi. - Via S. Viorzano, Telefono 4-24.

Direzione - Redazione - Amministrazione
Udine, Via di Prampeno, 10
Ufficio Pubblicità: Via Prefettura, N. 5

IL POPOLO DEL FRIULI

La città in cifre

Note statistiche di giugno

IL GIORNO

18 agosto, sabato (230-136).
Santa Elena, imperatrice.
Santa Chiara, da Montefalco,
agostiniana.

Zodiaco
Il sole sorge alle ore 5 e 28 m.;
tramonta alle ore 19 e 24 m.
Fasi lunari: oggi P. Q.

Mezzo secolo
La Società Operaia generale di
Udine apre il concorso al posto
di medico sociale. Il bando di
concorso rende noto che al me-
dico sarà corrisposto annualmen-
te un compenso cumulativo in
ragione di lire una per ogni so-
cio effettivo. Si nota che i soci
effettivi al 31 dicembre 1933 era-
no 1468; nel primo semestre que-
sto numero ha subito qualche au-
mento. Il medico chirurgo della
Società Operaia non potrà essere
vincolato da altra condotta me-
dica.

Fiere e mercati
Oggi: Manzano e Pordenone.

Il tempo
L'Osservatorio del Castello, della
rete del Magistrato alle Acque, co-
munica i seguenti dati:
Ore 19 del giorno 17 (bollettino
delle ultime 24 ore): temperatura
massima 25,6, temperatura minima
14. Precipitazioni: nulla.

Situazione barica. - Quasi tutta
l'Europa centrale e meridionale è
in regime di alta pressione sotto l'a-
zione di un ampio anticiclone con
centro sulle Alpi orientali. Un'area
di pressione elevata trovata anche
tra la Libia e la Sicilia. Il ciclone
nordico si è alquanto approfondito,
ha portato il centro sulla media
Scandinavica e interessa tutta l'Eu-
ropa settentrionale.

Probabilità. - Buone condizioni
di tempo su tutta l'Italia con cie-
lo quasi ovunque sereno salvo an-
nuvolamenti pomeridiani alquanto
più estesi sulla Sardegna. Alcune
nebbie al mattino in Val Padana e
sull'Appennino e sulla Jonia, oltre
tutti in Sicilia e in Sardegna. Altra
prevalenza di venti deboli o moderati
locali. Temperatura stagiona-
le o in lieve aumento. Mare mosso,
presso la Sardegna, sul basso Adria-
tico e sullo Jonio. Leggermente
mosso o calmo altrove.

La radio
Ore 20,45. - Roma, Napoli, Ba-
ri, Milano II, Torino II, Varietà;
Ore 21,30. concerto sinfonico.
Ore 22,45. - Milano, Torino, Ge-
nova, Trieste, Firenze: «Thais»;
dramma lirico di Massenet.
Ore 23. - Bolzano: concerto di mu-
sica operettistica; canzoni e dan-
ze. - Ore 20,45. - Palermo: «Miss
Isipia», operetta di Angelo Betti-
nelli.

Programmi esteri. - Segnala-
zioni. - Moravska - Ostrava - Ore
22,50: «Una notte a Venezia», o-
peretta di Joh. Strauss (adatta-
zione radiofonica). - Radio Pa-
rigi. Ore 20,30: «L'amore masche-
rato», operetta di Messager.
Parigi Torre Eiffel. Ore 20,30: Se-
rata teatrale, due commedie di
Courteline. - Lussemburgo. Ore
22,50: Concerto d'organo dalla Cat-
tedrale di Lussemburgo. - Ma-
rid. Ore 20,30: Concerto di violon-
cello e piano. Musiche di Bach
Sibotti, Tartini, Pöpper, Bach-Pol-
lein, Boccherini, Haydn, Cassado
(ottre numeri). In seguito: Ari di
opere cantate. Musiche di Wald-
teufel, Albeniz, Grieg, Verdi (4
numeri). - Livorno la Diva: Ore
21,30: «Il biondo di Siviglia» di
Peumarchais, recita.

Consigli utili
Fer togliere dai pantaloni la pie-
ga dei ginocchi.
Dopo un certo tempo che si por-
ta un paio di calzoni di panno
questi prendono la forma del gi-
nocchio, in tale caso che, quan-
do si sta in piedi mostrano un
rigonfiato, è brutto a vedersi e po-
co elegante. Per farlo sparire ba-
sterà bagnare leggermente il pan-
no al rovescio, asciugandolo mol-
to bene con un ferro caldo.

Trattoria comunale
Mattina: risotto ragugato; mi-
nestrina in brodo; manzo o coniglio
alla cacciatora; contorni.
Sera: risotto e cappuccini; pasta a-
sciutta; costolette alla milanese;
contorni.

Incaastro:
IL MIO AMORE
Verrà? Verrà? S'affaccia alla
speranza
Il mio timido cuore,
Fe qui regnan le furie, in lontan-
za
c'è un tremulo chiarore.
E' sì bello il ritorno della pace
che mette in fuga il turbine
mitace.
E tu sei qui e quanto sospirato
in fondo a questo cuore!
In pieno inverno come l'ho
cercato

con sospiro d'amore,
ma tu venisti al principiar
d'estate,
quando muoion con te le maggio-
rate
Ma tu sdegni quest'ora, sol
vivendo
d'un magico passato
ch'è ancor vicino a noi, come
etupendo
incanto rinnovato
di giorno in giorno, al pari d'un
destino
fissato in Cielo dal voler divino.
(Confrontare nel numero di do-
mani la soluzione esatta).

BENEFLICENZA
Alle Orfanella e Via Rivita. - I
signori Leone e Alico Del Mostro
hanno offerto L. 20 per onorare la
memoria del sig. Giuseppe Colautti.

Demografia.
Durante il mese di giugno c. a.
la popolazione presente del Comu-
ne di Udine, comprese le Forze
Armate, è diminuita da 64.603
abitanti al primo del mese, a
64.562 abitanti alla fine del mese.
Nello stesso periodo di tempo la
popolazione residente, sempre
compresa le Forze Armate, è di-
minuita da 62.343 abitanti a 62.316
abitanti. Anche in que-
sto mese si riscontra un notevole
aumento della natalità rispetto
mortalità. La diminuzione della
popolazione in questo mese è do-
vuta ad un maggior numero di
immigrati rispetto agli emigrati.

Matrimoni.
Nel mese di giugno si sono ce-
lebrati 27 matrimoni in confron-
to di 23 del corrispondente mese
dell'anno 1933.

Nascite.
Nel mese in esame si sono avu-
tute nella popolazione presente
107 nati-vivi in confronto di 108
del corrispondente mese dell'anno
1933, di cui 32 maschi legittimi
e 53 femmine legittime. Dei
22 illegittimi, 14 ne vennero ri-
conosciuti all'atto di nascita. Nei
mese si sono avuti 4 nati-morti,
come per l'anno precedente, stes-
so mese.

Mortalità.
Durante il mese di giugno c. a.
si è riscontrato un piccolo au-
mento della mortalità in confron-
to del mese di giugno dell'anno
1933. Infatti nella popolazione
presente si sono registrati 84
morti, in confronto di 73 dell'an-
no precedente. La mortalità in-
fantile (cioè i morti inferiori ad
un anno di età) ha dato 9 decessi
in confronto di 7 del corrispon-
dente mese dell'anno 1933.

Nella mortalità hanno preval-
so, come cause di morte, la tu-
bercolosi con 15 casi, i cancri
con 9 casi, le malattie del mio-
cardio con 8 casi, le malattie del
l'apparato digerente con 7 casi,
l'emorragia cerebrale con 5 casi,
ecc.

Per gruppi di età i morti si
suddividono: da 0 a 1 anno: 9 -
da 1 a 4 anni: 0 - da 5 a 9 anni:
1 - da 10 a 14 anni: 4 - da 15
a 24 anni: 9 - da 25 a 34 anni: 9
- da 35 a 44 anni: 7 - da 45 a 54
anni: 10 - da 55 a 64 anni: 7 -
da 65 a 74 anni: 15 - da 75 a 84
anni: 6 - da 85 in poi: 3.

Assistenza sanitaria.
Nei principali ospedali della
città (ospedale civile, ospedale
delle malattie infettive, ospedale
psichiatrico) sono entrati 523 am-
malati e ne sono usciti 435 per
guarigione e per convalsenza
stazionaria. Alle Società Prote-
trici dell'infanzia hanno usufrui-
to della visita medica 80 lattanti.
Sono state distribuite dalle ste-
rate Istituto 1244 razioni alimenta-
ri per lattanti, consistenti in latte
in polvere, latte, farina latte ed
alimenti diversi.

Igiene e polizia sanitaria.
Sono stati denunciati 65 casi di
malattie infettive, di cui 5 per
difterite o croup, 6 per malattie
diverse, 3 per varicella, 11 per
tubercolosi, 3 per morbillo, 3 per
scarlattina, 17 per malaria, 7
per febbre tifoidea ecc.

Mercati e consumi.
Dalle statistiche del mercato
risultano introdotte nel bestiame
durante il mese di giugno: 173
bovini, 27 ovini e caprini, 1333
suini e 97 equini (117 bovini, 24
ovini e caprini, 621 suini, 117
equini nel mese di giugno 1933).
Sono stati consumati, nel mese
in parola, 416,60 ettolitri di be-
vande vinose, di cui 1203,01 etto-
litri presso privati e 2249,83 quin-
tali di carni fresche. Sono stati
abbattuti in complesso n. 1240 ca-
pi di bestiame. Sono stati altresì
introdotti in città 25,821 chilo-
grammi di carni fresche.

Prezzi.
Il numero indice del costo del-
la vita del mese di giugno è stato
calcolato in 64,31 unità di fronte
a 66,92 del precedente mese di
maggio 1934.

Edilizia.
Sono stati ultimati nel mese in
esame 25 appartamenti con un
totale di 131 vani; nel giugno 1933
10 appartamenti con un totale di
57 vani.

Biblioteche e musei.
Il numero dei lettori nella bi-
blioteca comunale, ammonta a
694 con un totale di 470 nuovi
volumi entrati in biblioteca in
seguito ad acquisti, doni e diritti
di stampa (750 lettori e 457 nuovi
volumi entrati in biblioteca nel
giugno 1933).

Varie.
Nel mese di giugno c. a. si so-
no verificati 6 incendi nel Comu-
ne e fuori Comune, di cui 4 pic-
coli e 2 medi per un danno com-
plessivo di L. 43.125.

Sono stati rilasciati nel mese
in parola 47 libretti di lavoro o
di maternità e precisamente 43 ai
fanciulli e fanciulle dai 12 ai 15
anni e 3 a donne incinte.

Il numero dei disoccupati alla
fine del mese di giugno è di 3684
con una diminuzione di 67 disoc-
cupati rispetto al numero riscon-
trato al primo del mese. Il nume-
ro dei disoccupati sussidiati è di
608 con un importo di 7 sussidi
pagati dalla Cassa Nazionale per
le Assicurazioni sociali di Udine,
di L. 24.019.

Arte e Teatri
TEATRO ESTIVO
«Voglio - Peggio - Comandò», di M. Reinach

Vorrei sfogliare una margherita
per chiedere consiglio se
raccontare o no la trama di que-
sta commedia. Gli è che ho pau-
ra di rovinarla, di scapolarla. E'
così carina, così semplice, così
graziosa, così rosea e così... fatta
di niente, che l'accingerei a vol-
terla chiudere in qualche rigo di
carta un problema e si deve ca-
dere per forza nel banale.

Nelle vene dei Duchi di Col-
tonmore scorre sangue blu auten-
tico ma di un blu che è del Duca
Leone ammiraglio, militarista
fino nelle ossa, un conglomerato
di tutti i globuli degli antea-
risti: della sua nipote Elena, una
aristocratica tanto pura da ritene-
re un'offesa che il sole illumini
con la stessa luce i suoi ca-
pelli e quelli della cameriera;
della Duchessa Anna - sorella
di Leone e madre di Elena - in-
vece una donna perfetta.

Figurarsi l'effetto che fa in
questo ambiente la notizia che il
figlio della duchessa Anna ha
sposato, niente più in più, che u-
na commessa di negozio. Apriti
o cielo! Si sa che gli sposi sono
riparati - dopo un anno di ma-
trimonio - in un paese vicino e
che non osano presentarsi.

Ma Elena ha un figlio che...
muore di fame perché il nobile
seno materno, ohibò, non gli si
dove scoprire e non si riesce a lo-
canda una balia che sia per lo me-
no contessa. Affannose ricerche
ne recavano una che all'ultimo
momento non può più presentarsi
e alla vecchia Duchessa Anna
non rimane altro che ricor-
rere, all'insaputa di tutti gli al-
tri, alla... nuora, giovane, fres-
ca, forte, che fa passare per la
balia.

Con questo ingresso Letizia ha
modo di dimostrare le sue grazie,
il suo carattere dolce, la sua bon-
tà; fattori che, uniti ad un certo
pasticcio fra il medico condotto e
la nobilissima Elena e ad una di-
chiarazione d'amore del terribile
ammiraglio, portano alla
riconciliazione generale nella
quale il più contento ne esce il
Bebè che finalmente può suc-
chiare.

L'interpretazione è stata otti-
ma da parte di tutti e molto go-
data dal pubblico numero 9 che
ha dimostrato la sua soddisfazione
con ripetuti applausi a scena
aperta e ad ogni fine atto.

Carlo Micheluzzi è stato sem-
plicemente superbo nelle vesti del
Duca, Leone. Impetito, marziale,
secco, ci ha dato una figura di
così ameno ed efficace effetto e
così piaciuta che ad ogni uscita
di scena ha imposto l'applauso.

La signora Pasquini ha recita-
to con tutta la sua squisita sensi-
bilità di artista realizzando una
Duchessa Anna che era veramen-
te un'amore. La Pina Bertone-
lo ha particolarmente piaciuto
nei suoi felicissimi momenti di timida
ed estatica meraviglia nei quali
la sua espressione è squisitam-
te comunicativa.

Il Boari, lo abbiamo visto poco
ma si è fatto notare, il Cavallari
piacimento adatto a fare il vo-

luto sceno. Molto bene il Man-
dich ed il Rossetto come titimò e
stata la signora Mandich nella
parte di Elena, interpretata con
perfetta misura.

Questa sera «Baruffa Chiozzot-
to» il lavoro di Goldoni che da
anni non sentiamo. Va detto che
è una delle più belle interpreta-
zioni della Compagnia.

I concerti in piazza

Vittorio Emanuele
Questa sera dalle ore 21 alle 22.30
la banda dell'11a Legione Militia
DICAT terrà un concerto in Piazza
Vittorio Emanuele (Loggia del Lo-
renello), svolgendo il seguente pro-
gramma:
1. Gabetti: Marcia Reale. Bianco:
«Giovinezza» - 2. Mascagni: «Amico
Fritz», intermezzo - 3. Schubert:
Sinfonia in si minore (incompleta).

secondo tempo - 4. Mascagni: «Ca-
vallieria rusticana», intermezzo e
seguito - 5. Bellini: «Norma», sin-
fonia.

Domani sera dalle ore 21 alle 22.30
la banda presidenziale svolgerà il
programma seguente:

1. Orsomando: «Zagara», marcia
sinfonica - 2. Rossini: «L'Inganno
felice», Sinfonia - 3. Massenet:
«Manon», intermezzo e suntuo atto
terzo - 4. Marinuzzi: «Suite Siciliana», in quattro tempi per orche-
stra, (1.º tempo: Leggenda di Nata-
le; 2.º tempo: Canzone dell'Emi-
grante; 3.º tempo: Valzer campe-
stre; 4.º tempo: Festa popolare).

Una contravventrice alla diffida

Gli agenti di P. S. hanno arre-
stato Regina Francescutti di an-
ni 21 da Casarsa, perché contrav-
ventrice alla diffida.

LA VITA SPORTIVA

Panorami pugilistici
Baer, Carnera e C.

Ci mancava la sorpresa del 14
maggio per mettere la rivoluzio-
ne anche nella categoria dei pesi
massimi, che, dopo l'avvento di
Primo Carnera, sembrava doves-
se - salvo i combattimenti, dici-
amo così, d'ordinaria ammini-
strazione - restare tranquilla
per un paio d'anni almeno. Per-
ché se a Carnera non capitava
fra capo e collo quella tegola che
ha fatto e farà versare fiumi di
inchiostro, per quanto riguarda
la massima categoria c'era poco
da l'ambicarsi il cervello.

Vedere o no, dopo un'infinità di
giri e di ragionamenti, tutti i tec-
nici - anche quelli americani,
che pure avrebbero pagato qual-
che cosa per fare differenze - si
dovevano arrivare alla conclusio-
ne che il titolo mondiale assolu-
to spettava a Primo Carnera.

Il gigante aveva infatti messo
fuori combattimento Jack Shar-
key e Ernie Schaar (quest'ultimo
purtoppo, per sempre) aveva
battuto ai punti due volte quel
King Lewinski (Harry Krakow),
che pareva dovesse essere la stel-
la nascente, il secondo Tunney,
e superato Tommy Loughran, il
più abile dei massimi america-
ni, aveva, insomma dimostrato
di poter tagliare la strada agli
uomini più in vista nel 1932 e '33
salvo che ad uno stranissimo ti-
po di atleta, molto amante degli
ambienti cinematografici e così
poco propenso a calzare i guanti
di sei once da comparire in ves-
te di combattente tra le corde
del ring una volta all'anno: Max
Baer.

Se Carnera avesse battuto
anche il fotogenico «Max», chi si
sarebbe opposto a «Primo» con
speranza di successo?
I pesi massimi di valore sono
pochi nel mondo e per raggiun-
gere la dozzina bisogna già met-
tere in lista degli uomini presen-
te raggiunti dai limiti di età. Il
colpo di mano del protagonista
di «Idolo delle donne» ha, con
la sua inattesa vittoria, se non
cambiata o moltiplicata la lista,
fatto sorgere molte speranze
che avevano concesso all'ex marinaio
897 punti alla fine del 1932, met-
tendolo al secondo posto in gra-
duatoria, non gli ne hanno dati
che 435 alla fine del 1933, relegan-
dolo al sesto posto nella scala
dei valori mondiali.

Vediamo, proseguendo, che Tom-
my Loughran non ha potuto che
difendersi coraggiosamente di
fronte a «Primo» ed ha dovuto
cedere all'irruente giovinezza di
Steve Hamas; constatiamo che il
pugiliatore di Pomerania registra
nell'ultima parte del suo «re-
cord» delle sconfitte troppo si-
gnificative - e che Larry Gains,
per quanto vanta una discussa
vittoria su Carnera, deve accon-
tarsi di battere ormai degli
uomini di secondo piano in Eu-
ropa, avendo una quotazione bas-
sissima negli ambienti nord ame-
ricani.

Una dozzina in tutto

Abbiamo detto che è già diffi-
cile riunire una dozzina di in-
fatti ecco una lista di tale nu-
mero che, premettiamo, non tende
a fare una graduatoria, ma una
semplice elencazione:
Max Baer, Primo Carnera,
Walter Nensel, Steve Hamas, Art
Lasky, Max Schmeling, Jack
Loughran, King Lewinski, Tommi
Loughran, Larry Gains, Paulino
Uzudun, Pierre Charles.
Che questa lista sia completata
lo prova, tra l'altro, la gradu-
atoria risultata alla fine del 1933
dopo la votazione annuale di certi
tecnici del Nord America: E-
ccone un quadro di questi atleti
che hanno titoli, per essere ri-
guardati tra i più forti del mon-
do.

I giovani
Tra i giovani, quello che ha
dimostrato, sia pure a lunghis-
simi intervalli, di essere il più
forte, è certamente Max Baer. Il
venticinquenne ebreo, che ha fat-
to della California la sua resi-
denza abituale, dopo un grigio
periodo nel 1931, durante il qua-
le è stato sconfitto da Loughran,
Risiko e «Paulino», si è riabi-
lilitato nel 1932 battendo due volte
Lewinsky e Ernie Schaar ed è bal-
zato di colpo in primissimo pia-
no nel 1933 con la sua vittoria
prima del limite su Schmeling
che, in America, era ancora rite-
nuto il più diretto rivale di Car-
nera.

La gara che si correrà il giorno
25 a. m. ricorrenza della sagra
di S. Filomena e libera a tutti gli
iscritti alla FIDAL di Dopplav-
rizza e ai giovani Fascisti.

L'iscrizione è gratuita e si ri-
ceve presso la Casa del Littorio
fino a mezz'ora prima dell'inizio
della gara.
Diamo l'elenco dei premi sta-
biliti:
1. assoluto lire 100, diploma e
medaglia - 2. lire 50, medaglia
o diploma - 3. lire 25, medaglia
e diploma - 4. medaglia ver-
meill grande - 5. medaglia ar-
gento grande - 6. medaglia ver-
meill media - 7. medaglia ar-
gento media - 8. 9. e 10. meda-
glia bronzo grande.

Al primo friulano diploma col
titolo di campione friulano di
fondo e medaglia. Al primo Gio-
vane fascista lire 25 e medaglia
vermeill grande. Al secondo Gio-
vane fascista medaglia argento
grande. Al primo di Tricesimo
medaglia argento.

L'inizio della gara avverrà al-
te ore 16.30 sul piazzale del mer-
cato. Essa si correrà su un cir-
cuito di 1500 metri da ripetersi
quattro volte per un totale di
6000 metri.

Vige il regolamento della F. I.
D. A. L.

Confidiamo che anche quest'
anno data la ricchezza dei premi
la popolarità della gara e la
perfezione dell'organizzazione ar-
rida il più lieto successo sportivo
popolare.

Comunichiamo inoltre che il
raduno ginnico sportivo che il
locale Comando dei Fasci Giova-
nili doveva organizzare per il
suddetto giorno 26 c. m. data con
la coincidenza con i brevetti at-
letici è rimandato a data da sta-
bilirsi.

In detto giorno si avranno al
Tricesimo numerosi altri festeg-
giamenti quali esibizioni di mas-
se corali, giochi popolari, tom-
bola ballo e incontro di boxe per
il quale ultimo daremo in breve
schiarimenti e il programma.
Si invitano pertanto tutti gli at-
letici friulani che coltivano lo
sport podistico a voler intervenire
a questa importante gara e così
pure si invitano tutte le società
sportive onde invino i loro in-
scritti.

Gara rimandata

La gara che doveva aver luo-
go il giorno di domenica 19 cor-
rente a San Vito al Tagliamento,
riservata alla categoria A-
spiranti, è stata rimandata alla
domenica successiva 26 corrente
mese.

Orario ferroviario

Linea Udine - Venezia
Partenze. - Ore: 3,46 D. (dal 16
giugno al 15 settembre) - 4,50 A. -
7,55 A. - 9,45 DD. - 11,5 D. -
12,48 AL. - 15,30 D. - 18,16
A. - 19,35 D.

Linea Udine - Trieste
Partenze. - Ore: 4,30 O. - 5,55
AL. - 7 AL. - 10 AL. - 13,7 A. -
16,25 AL. - 17,30 AL. - 19,35
AL. - 20 D. (dal 15 maggio).

Linea Udine - Tarvisio
Partenze. - Ore: 2,3 D. (dal 17
giugno al 16 settembre) - 4,25 A. -
7,10 per Villasantina AL. -
8,55 D. - 13,5 A. - 16,45 per
Villasantina AL. - 18,33 A. -
20,35 DD. (dal 15 maggio).

Linea Udine - Cervignano - Gra-
do - S. Giorgio di Nogaro.
Partenze. - Ore: 3,50 AL. (dal
16 giugno al 16 settembre) - 5,5
M. - 6,30 AL. - 8 AL. - 9,52
A. (dal 15 maggio al 1 ottobre)
A. - 12,56 M. - 16,10 AL. - 18,40
Q. - 19,32 A. (dal 15 maggio al
5 ottobre).

UMBERTO MELANI
Direttore responsabile
Tip. Ed. de «Il Popolo del Friuli»



Friulani! visitate Grado
L'Isola meravigliosa
stazione balneare di fama mondiale - Attrezzatura al-
berghiera ottima. Modernissimo impianto di Terme
Marine sulla spiaggia. - Feste, concerti, danze - Prezzi
modici.
Per informazioni rivolgersi all'Azienda di Cura di Grado